

Erledigt

Denglish

Beitrag von „RealZac“ vom 27. Februar 2016, 19:25

Hallo zusammen,

ich habe diesmal nicht wirklich ein Problem, aber dennoch eine Sache, die mich brennend interessiert:

Ich hab mir angewöhnt, sämtliches technisches "Gerät" in englischer Sprache zu betreiben. Smartphone, TV, Gigablue, PS3, Kodi, Auto, GoPro - einfach alles.

Nun ist mir nach dem Update meines - natürlich englischen - Hackintoshs auf 10.11.3 aufgefallen, das z.B. der Restart- und ShutDown-Dialog seltsamerweise auf Deutsch ist.

Nichts weltbewegendes, aber seltsam. Oder? Kann das jemand erklären? Oder gar beheben?

Danke euch.

Achso, System Language umgestellt nach Deutsch und wieder zurück nach English habe ich bereite. Bringt nichts. 😊

Beitrag von „Dr.Stein“ vom 27. Februar 2016, 19:35

Hast du schon mal die Caches repariert und neu geladen?

Beitrag von „RealZac“ vom 27. Februar 2016, 19:40

[Zitat von Dr.Stein](#)

Hast du schon mal die Caches repariert und neu geladen?

Du meinst den kext cache? Das musste das Kext Utility heute schon mehrfach tun - auf meinem Weg zum perfekt laufenden System. 😊

Beitrag von „grt“ vom 27. Februar 2016, 19:41

hatte ich umgekehrt: auf deutsch umgestellt, und bis das in allen abgründen des systems angekommen war, hat den ein oder anderen neustart und diverse kextutilityrunden gedauert. ist aber inzwischen angekommen.

glaube ich doch?? wenn nicht revidiere ich nach dem nächsten neustart... 😄

Beitrag von „RealZac“ vom 27. Februar 2016, 19:42

Bitte keine Vollzitate wenn der Beitrag direkt über dir steht. Danke Dr. Stein

Na dann drehe ich mal noch ein paar Runden. 😊

Edit: Bringt nichts.

Beitrag von „crusadegt“ vom 27. Februar 2016, 23:14

Bei meinem alten Hackintosh war es komplett anders rum... Deutsch eingestellt und teilweise englische Wörter mit bei. Ich meine bei mir half dann eine cleaninstall.... Aber schon komisch mit der neuen Hardware kam noch nie so etwas

Beitrag von „Dr.Stein“ vom 27. Februar 2016, 23:26

Echt Komisch. Habt ihr auf Deutsch auch installiert von Anfang an?
Ich hatte das noch nie

Beitrag von „Delta9“ vom 27. Februar 2016, 23:35

Würde in dem Fall nicht Monolingual greifen? Damit kann man die Sprachpakete deinstallieren, die man nicht braucht.

<https://ingmarstein.github.io/Monolingual/>

Beitrag von „RealZac“ vom 28. Februar 2016, 03:30

Ich hab's gefunden.

Ursache:

"Der Text des Anmeldefensters wird in der Sprache angezeigt, die bei der Installation von Mac OS X ausgewählt oder beim ersten Start von Mac OS X auf einem neuen Mac festgelegt wurde."

Das gilt auch für Shut Down und Reboot Dialog.

Lösung:

Code

1. `sudo /System/Library/CoreServices/Language\ Chooser.app/Contents/MacOS/Language\ Chooser`

Sprache auswählen, Reboot, fertig.

Beitrag von „griven“ vom 28. Februar 2016, 21:35

Das ist mal ein guter Tipp 😄

Sollte aufbereitet vielleicht auch den Weg ins WIKI finden (nun wundert es mich nicht, dass mir das noch nie passiert ist da ich beim Installer immer artig die Sprache wähle die ich auch zu verwenden gedenke)...

Beitrag von „Dr.Stein“ vom 28. Februar 2016, 21:44

[Zitat von Dr.Stein](#)

Echt Komisch. Habt ihr auf Deutsch auch installiert von Anfang an?
Ich hatte das noch nie

hmm Wieso installiert ihr alle auf Englisch? 👍

Beitrag von „al6042“ vom 28. Februar 2016, 21:54

Die Fehlermeldungen sind meist eindeutiger und lassen sich besser recherchieren... 😊